



MOT DE LA MAIRESSE

RELIER LES GÉNÉRATIONS, HONORER LE SERVICE, CÉLÉBRER LA VIE

Avec l'arrivée du printemps, notre communauté continue de se rassembler à travers différents événements et moments de partage.

Nous étions très heureux d'accueillir la 2^e réception annuelle des nouveaux résidents au Centre communautaire Fritz, où nous avons eu le plaisir de souhaiter la bienvenue à plusieurs nouveaux voisins. Cette année, nous avons eu droit à un merveilleux mélange de générations, incluant des familles avec des enfants de tous âges, de futurs parents, ainsi que des personnes entamant un nouveau chapitre passionnant de leur vie ici. Nos associations locales étaient présentes pour se présenter et aider les nouveaux arrivants à découvrir différentes façons de participer à la vie de Baie-D'Urfé. Ce fut également un réel plaisir de rencontrer certains membres de deuxième et troisième générations qui reviennent s'installer dans leur ville d'origine.

À l'occasion de la Journée internationale des femmes, Nadia Bissada et Suzanne Dutoy ont organisé un événement dynamique intitulé « *Beauty & the Beast : Women and AI* ». Les présentations de Michelle Bissada, directrice à la CIBC, et de Leo Boisvert, doctorant, ont suscité des discussions très intéressantes sur la technologie et le rôle qu'elle joue dans nos vies et dans nos milieux de travail.



J'ai également eu le plaisir de retourner au Cégep John Abbott, où j'ai rencontré des étudiants en science politique afin de discuter de l'importance du gouvernement local. Ce fut un réel privilège de partager avec eux pourquoi les décisions prises au niveau municipal ont un impact direct sur la vie quotidienne dans notre communauté.

Les réunions du CCU ont repris et permettent d'examiner les projets de développement résidentiel dans le cadre de notre nouveau règlement. De plus, le Comité de l'environnement a tenu sa première réunion depuis les élections (Maggie Caron – présidente et Wanda Lowensteyn – membre), poursuivant son travail visant à développer des ateliers citoyens et des projets qui soutiennent la durabilité et le bien-être de notre ville.

En hommage et en mémoire de l'ancien conseiller municipal Stephen Gruber, commandant en 2019 de l'unité 08 de la Garde côtière auxiliaire de Baie-D'Urfé, un prix reçu par l'unité pour service exceptionnel sera fièrement exposé dans la salle du conseil pour une période commémorative, afin de souligner son dévouement au service de la communauté.

Enfin, félicitations à Barbara Common, qui a célébré son 100^e anniversaire le 2 mars dernier. Mme Common est résidente depuis 60 ans et sa carrière en physiothérapie semble clairement l'avoir aidée à demeurer active, agile et indépendante.

Pour rappel, notre Programme de l'arbre des centenaires, à l'hôtel de ville, rend hommage aux résidents qui atteignent ce remarquable jalon, et j'ai bien hâte d'ajouter le nom de Mme Common à cette commémoration toute spéciale.

Je suis reconnaissante de pouvoir appeler cette ville mon chez-moi et je vous remercie tous pour tout ce que vous faites afin de faire de notre communauté un endroit aussi dynamique où il fait bon vivre.

MAYOR'S MESSAGE

CONNECTING GENERATIONS, HONOURING SERVICE, CELEBRATING LIFE

As spring arrives, our community continues to come together through meaningful events and conversations.

We were so happy to host the 2nd Annual New Resident Reception at Fritz Farm, welcoming many new neighbours to town. This year we had a wonderful mix of generations, including families with kids of all ages, some soon-to-be parents, and those further along in their lives beginning an exciting new chapter here. Our local associations were there to introduce themselves and help newcomers discover ways to participate in Baie-D'Urfé living. It was also really fun to meet some members of second and third generations who are returning back to their roots.

For International Women's Day, Nadia Bissada and Suzanne Dutoy put together a lively event themed "*Beauty & the Beast: Women and AI*." Presentations from CIBC Director Michelle Bissada and PhD student Leo Boisvert sparked some fascinating conversations about technology and the role it plays in our lives and workplaces.

I also had the pleasure of going back to my old stomping grounds at John Abbott College, where I spoke with political science students about why local government matters. It was a real honour to share why the decisions we make at the municipal level affect daily life in our community.

Our CCU meetings have resumed, reviewing home development projects within our new bylaw framework, and the Environment Committee held its first meeting since the elections (Maggie Caron – Chair and Wanda Lowensteyn – Member), continuing their work developing citizen workshops and projects that support our town's sustainability and well-being.

In honour and remembrance of former council member Stephen Gruber, the 2019 Commander of the Baie-D'Urfé Auxiliary Coast Guard Unit 08, an award the unit received for outstanding service will proudly be displayed in our Council Chambers for a period of honour, recognizing his dedication to community service.



Finally, congratulations to Barbara Common, who celebrated her 100th birthday on March 2. Mrs. Common has been a resident for 60 years, and her career in physiotherapy has clearly helped her stay active, agile, and independent.

As a reminder, our Centenarian Tree Program at Town Hall honours residents who reach this remarkable milestone, and I can't wait to add Mrs. Common's name to this special commemoration.

I am grateful to call this town my home and thank all of you for everything you do to make our community such a vibrant place to live.

Heidi Ektvedt
Mairesse | Mayor



COMMUNIQUÉ DU CONSEIL



NOTRE CANOPÉE URBAINE : UN ENGAGEMENT COLLECTIF

Récemment élu pour la première fois au Conseil de la Ville de Baie-D'Urfé, j'aborde ce mandat avec beaucoup d'enthousiasme. Il y a certes beaucoup à apprendre et de multiples dossiers avec lesquels me familiariser. Les enjeux municipaux sont parfois complexes, mais ils sont aussi passionnants et tellement importants pour notre communauté. Je tiens à remercier sincèrement mes

collègues du conseil municipal ainsi que l'équipe de l'administration municipale pour leur soutien durant cette période d'apprentissage accélérée.

Je souhaitais vous entretenir d'un sujet qui me tient particulièrement à cœur et qui contribue à faire de notre ville un lieu extraordinaire où il fait si bon vivre : notre remarquable patrimoine arboricole.

Au cours des dernières années, l'agrite du frêne, entre autres facteurs, a grandement affecté notre indice de canopée, qui est passé de 36,9 % en 2019 à 34,3 % en 2021. Afin d'améliorer cette situation, deux importants programmes ont été mis en place par la Ville.

Premièrement, en février dernier, le contrat visant le reboisement des milieux naturels a été octroyé à la suite d'un appel d'offres. Au total, 4 000 arbres et 660 arbustes seront plantés cette année, soit environ deux végétaux par chaque arbre abattu, ce qui représentera un gain net significatif pour notre canopée urbaine.

Pour en savoir davantage, je vous invite à consulter le récent *Plan de reboisement des milieux naturels* de notre ville, publié en décembre 2025. Ce document contient de nombreuses informations, notamment sur les espèces d'arbres et d'arbustes sélectionnées. Le plan est disponible sur le site Web de la Ville.

Mais nous pouvons aussi, comme citoyens, faire notre part à cet égard. En effet, le Conseil municipal a reconduit le 10 mars dernier, pour une autre année, le programme de don d'arbres « Ensemble, on verdit », offert en partenariat avec l'organisme GRAME aux propriétaires résidentiels. L'équipe de GRAME se charge de la plantation de votre arbre (un frais est exigé si vous souhaitez l'installation d'un tuteur). Il est primordial cependant de respecter attentivement les instructions sur les emplacements et l'entretien. Les renseignements de participation au programme seront annoncés ce printemps. Je vous invite grandement à consulter et à participer à ce programme, si vous le pouvez.

Martial Pagé

Conseiller | Councillor
Poste | Seat 4

COUNCIL COMMUNIQUÉ

OUR URBAN CANOPY: A COLLECTIVE COMMITMENT

Recently elected for the first time to the Town Council of Baie-D'Urfé, I approach this mandate with great enthusiasm. There is certainly much to learn and many files with which I must become familiar. Municipal issues can sometimes be complex, but they are also fascinating and extremely important for our community. I would like to sincerely thank my fellow members of Council as well as the municipal administration team for their support during this period of accelerated learning.

I would like to speak to you about a subject that is particularly close to my heart and that contributes to making our town such an extraordinary place to live: our remarkable tree canopy.

Over the past few years, the emerald ash borer, among other factors, has significantly affected our canopy index, which decreased from 36.9% in 2019 to 34.3% in 2021. In order to improve this situation, two important programs have been implemented by the Town.

First, this past February, the contract for the reforestation of natural areas was awarded following a call for tenders. In total, 4,000 trees and 660 shrubs will be planted this year, representing approximately two plants for every tree that was removed, which will result in a significant net gain for our urban canopy.

To learn more, I invite you to consult the Town's recent *Natural Areas Reforestation Plan*, published in December 2025. This document contains a wealth of information, including details on the tree and shrub species that were selected. The plan is available on the Town's Website.

However, as citizens, we can also do our part in this regard. On March 10, Town Council renewed for another year the tree donation program "*Ensemble, on verdit*" offered in partnership with the organization GRAME to residential property owners. The GRAME team takes care of planting your tree (a fee applies if you wish to have a support stake installed). It is important, however, to carefully follow the instructions regarding placement and maintenance. Information on how to participate in the program will be announced this spring. I strongly encourage you to consult the program and take part if you are able.



Les opinions exprimées dans cette chronique sont celles de l'auteur ou de l'autrice et ne reflètent pas nécessairement celles de l'ensemble du Conseil municipal.

The views and opinions expressed in this article are those of the author and do not necessarily reflect those of the Municipal Council as a whole.

Crédit photo : Soverdi



Dyna misez

LE BÉNÉVOLAT



Merci à nos bénévoles!

À l'occasion de la **Semaine de l'action bénévole, du 19 au 25 avril 2026**, nous souhaitons remercier chaleureusement les bénévoles qui font vivre notre communauté.

Le bénévolat, c'est une étincelle qui en allume d'autres. Chaque geste — qu'il soit discret ou visible — contribue à créer une énergie collective qui anime Baie-D'Urfé. Qu'il s'agisse d'organiser des activités, d'appuyer des initiatives communautaires ou simplement de donner de son temps, ces actions font toute la différence.

Nos bénévoles sont ceux qui dynamisent notre milieu, qui allument des idées, qui rassemblent les gens et qui insufflent une vitalité unique à notre ville.

À chacun d'entre vous : **merci d'allumer cette flamme dans notre communauté**. Votre temps, votre engagement et votre générosité contribuent à faire de Baie-D'Urfé un endroit où l'entraide et la participation citoyenne prennent vie.





Ignite

VOLUNTEERISM



Thank you to our volunteers!

During **National Volunteer Week, April 19 to April 25, 2026**, we would like to extend our sincere thanks to the volunteers who help bring our community to life.

Volunteerism begins with a spark — and every act of kindness helps ignite something greater. Whether big or small, each contribution fuels the collective energy that keeps Baie-D'Urfé vibrant and connected.

From supporting local initiatives to helping organize community activities, our volunteers spark ideas, energize projects, and bring people together.

To each of you: **thank you for keeping the flame of volunteerism alive in our community.** Your time, dedication, and generosity help make Baie-D'Urfé a place where community spirit continues to grow.





CHRONIQUE ENVIRONNEMENTALE



Jour de la Terre

Le 26 avril 2026 | 9 h à 12 h

Auditorium du centre Whiteside Taylor

Pour célébrer le Jour de la Terre, la Ville de Baie-D'Urfé, en collaboration avec le regroupement *Buy Nothing Baie-D'Urfé*, organise une activité d'échange d'objets et de vêtements. Ce principe repose sur une formule semblable à une vente de bric-à-brac, mais sans échange d'argent.

Veillez noter que chaque participant est responsable de ses objets non échangés et doit en disposer adéquatement après l'événement. Pour plus de détails, consultez le groupe Facebook *Buy Nothing Baie-D'Urfé*. Ensemble, faisons un pas de plus vers une consommation responsable et un mode de vie durable.

Distribution de semences gratuites

Lors de l'événement, des semences gratuites seront distribuées pour encourager l'adoption d'une pelouse sans tonte. Cette initiative vise à promouvoir la biodiversité et à soutenir l'environnement local.

ENVIRONMENTAL REVIEW



Earth Day

April 26, 2026 | 9 a.m. to 12 p.m.

Whiteside Taylor Centre Auditorium

To celebrate Earth Day, the Town of Baie-D'Urfé, in collaboration with the *Buy Nothing Baie-D'Urfé* group, is organizing a clothing and item exchange event. This initiative follows the principle of a garage sale—without money exchange.

Please note that each participant is responsible for any unexchanged items and must dispose of them properly after the event. For more details, visit the *Buy Nothing Baie-D'Urfé* Facebook group. Together, let's take another step toward responsible consumption and sustainable living.

Free Seed Distribution

During the event, free seeds will be distributed to encourage the transition to a no-mow lawn. This initiative aims to promote biodiversity and support our local environment.

DANS MA VILLE, ON VIT SANS PESTICIDE

IN MY TOWN, WE LIVE PESTICIDE-FREE

Scannez le code QR pour consulter le nouveau règlement sur les pesticides de la Ville.
baie-durfe.qc.ca/fr/services-aux-citoyens/page/pesticides

Scan the QR code to consult the Town's new pesticide by-law.
baie-durfe.qc.ca/en/citizen-services/page/pesticides



Mise à jour – Collecte des résidus domestiques dangereux (RDD)

Suite à une décision de l'agglomération de Montréal, les collectes itinérantes de résidus domestiques dangereux (RDD) ne sont plus offertes.

Les citoyens doivent désormais apporter leurs RDD à l'un des écocentres suivants :

- ▶ LaSalle
- ▶ Saint-Laurent



Ces écocentres acceptent une vaste gamme de matières, notamment les peintures, solvants, huiles usées, piles, batteries, produits électroniques et autres matières dangereuses d'origine domestique.

Activités maintenues à Baie-D'Urfé

Veuillez noter que les activités suivantes auront toujours lieu à Baie-D'Urfé le 23 mai 2026 :

- ▶ Collecte d'appareils électroniques
- ▶ Collecte de pneus
- ▶ Déchiquetage de documents

La Ville de Baie-D'Urfé est fière de s'associer à l'ARPE-Québec. Tous les produits électroniques recueillis lors de la collecte seront pris en charge par le programme **Recycler mes électroniques**^{MC}. Pour plus d'informations, visitez recyclerMESelectroniques.ca/qc



Autres points de dépôt

Certaines matières peuvent également être apportées aux points de dépôt suivants :

| MATÉRIEL | POINT DE DÉPÔT |
|---|---|
| Peintures et leurs contenants | RONA, Canadian Tire, Patrick Morin |
| Lampes au mercure | RONA |
| Batteries | Batteries Expert Île-Perrot, Patrick Morin, RONA |
| Produits électroniques | Travaux publics |
| Appareils ménagers et de climatisation | https://www.gorecycle.com/fr/ - collecte GoRecycle à domicile |
| Huiles, liquides de refroidissement, antigels, filtres et produits assimilables | TOYOTA Île-Perrot, Autotech Performance, Pharand Auto et Camions Inc. |
| Pneus hors d'usage | Canadian Tire |

Pour toute question, veuillez communiquer avec le Service de l'environnement au environnement@baie-durfe.qc.ca.

Update – Household Hazardous Waste (HHW) Collection

Following a decision by the Montreal agglomeration, the itinerant collection of Household Hazardous Waste (HHW) is no longer offered.

Residents must now bring their HHW to one of the following ecocentres:

- ▶ LaSalle
- ▶ Saint-Laurent

These ecocentres accept a wide range of materials, including paints, solvents, used oils, batteries, electronic products and other household hazardous materials.

Activities maintained in Baie-D'Urfé

Please note that the following activities will still take place in Baie-D'Urfé on May 23, 2026:

- ▶ Electronics collection
- ▶ Tire collection
- ▶ Document shredding

The Town of Baie-D'Urfé is proud to collaborate with EPRA-Québec. All electronics brought to the collection event will be handled through the **Recycle My Electronics**TM program. Visit recycleMYelectronics.ca/qc for more details.

Other drop-off options

Residents may also dispose of certain materials at the following locations:

| MATERIAL | DROP-OFF LOCATION |
|--|---|
| Paints and their containers | RONA, Canadian Tire, Patrick Morin |
| Mercury lamps | RONA |
| Batteries | Batteries Expert Île-Perrot, Patrick Morin, RONA |
| Electronic products | Public Works |
| Household appliances and air conditioners | https://www.gorecycle.com/en/ - GoRecycle Doorstep Pickup |
| Oils, coolants, antifreeze, filters and similar products | TOYOTA Île-Perrot, Autotech Performance, Pharand Auto et Camions Inc. |
| Used tires | Canadian Tire |

For questions, residents may contact the Environment Department at environnement@baie-durfe.qc.ca.



PROGRAMME DE LOISIRS DU PRINTEMPS 2026

Nouvelle plateforme d'inscription en ligne

La Ville de Baie-D'Urfé est heureuse de présenter **SportsPlus**, sa nouvelle plateforme d'inscription en ligne pour les cours et événements de loisirs.

La programmation de loisirs du printemps est maintenant disponible, et il reste encore quelques places dans certaines activités.

Les résidents sont invités à créer leur compte et à utiliser la plateforme pour s'inscrire.

Scannez le code QR pour accéder à la page des programmes de loisirs et vous inscrire sur la nouvelle plateforme.



<https://www.baie-durfe.qc.ca/fr/nos-departements/page/programme-de-loisirs>

Pour toute question, contactez-nous au **438-230-3781** ou écrivez-nous à **loisirs@baie-durfe.qc.ca**.



2026 SPRING RECREATION PROGRAM

New **Online** Registration Platform

The Town of Baie-D'Urfé is pleased to introduce **SportsPlus**, its new online registration platform for recreation classes and events.

The Spring Recreation Program is now available, and some activities still have spots open.

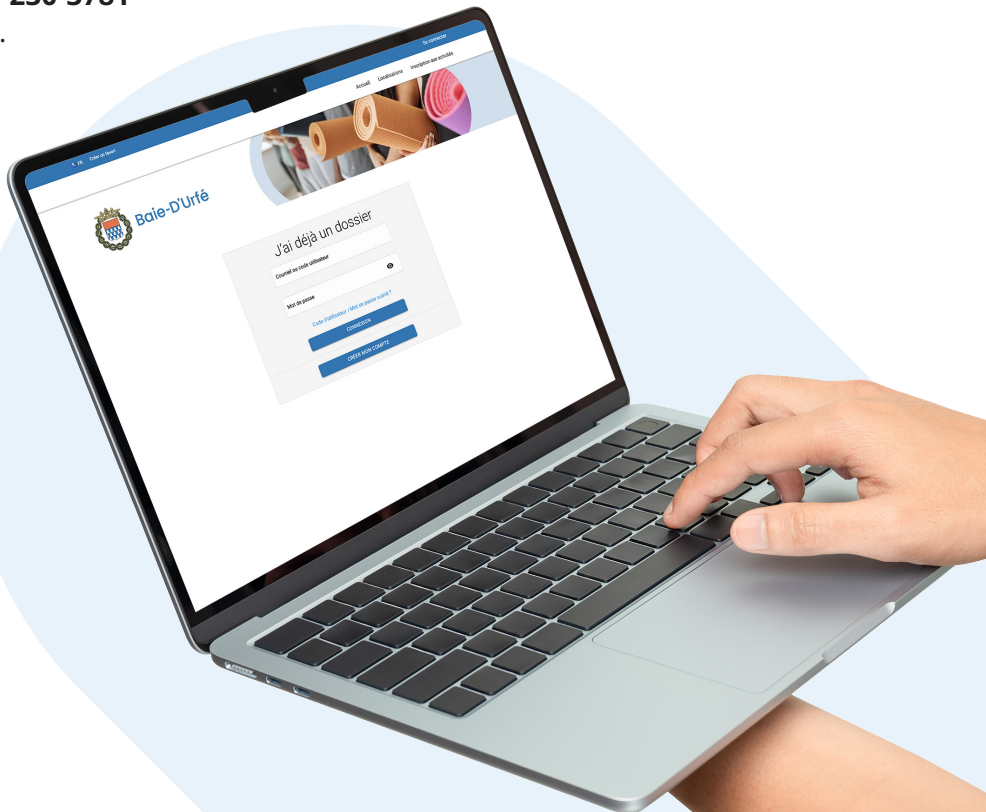
Residents are invited to create their account and use the platform to register.

Scan the QR code to access our Recreation Programs page and register on the new platform:



<https://www.baie-durfe.qc.ca/en/our-departements/page/recreation-programs>

For any questions, call **438-230-3781** or email **loisirs@baie-durfe.qc.ca**.





QUOI DE NEUF



Conseil jeunesse

RÉUNION MENSUELLE

Jeudi 23 avril 2026 | 17 h 30 à 19 h
À l'hôtel de ville, pour les 10 à 17 ans

SOIRÉE JEUX JEUNESSE

Vendredi 24 avril 2026 | 19 h à 21 h
À la Grange rouge, pour les 10 à 17 ans

RESTEZ EN CONTACT

Suivez la page Instagram du Conseil jeunesse pour être au courant des dernières nouvelles.

@juniorcouncil.baiedurfe

Congé de Pâques

L'hôtel de ville et le bâtiment des Travaux publics seront fermés du **vendredi 3 avril au lundi 6 avril 2026** inclusivement.

WHAT'S NEW



Junior Council

MONTHLY MEETING

Thursday, April 23, 2026 | 5:30 to 7 p.m.
At Town Hall, for ages 10 to 17

YOUTH GAMES NIGHT

Friday, April 24, 2026 | 7 to 9 p.m.
At the Red Barn, for ages 10 to 17

STAY IN TOUCH

Follow the Junior Council's Instagram page to stay up to date on the latest news.

@juniorcouncil.baiedurfe

Easter Holiday

Town Hall and the Public Works building will be closed from **Friday, April 3, to Monday, April 6, 2026**, inclusively.

HORAIRE DE COLLECTES D'AVRIL APRIL COLLECTION SCHEDULE



Aucune collecte
No collections

6



Dépôt de branches
Deposit of Branches
(avant 7h00 | before 7 a.m.)

13

20

27



Encombrants & électroniques
Bulky Items & Electronics
(Max. 10 objets | items)

13



Récupération & Matières organiques | Recyclables & Organic Waste

7

14

21

28



Ordures ménagères
Household Waste

1

8

15

22

29



Questions?

Veuillez consulter la section Services aux citoyens | Collectes de rebuts de notre site Web.
Please visit the Citizen Services | Waste Collections section of our Website.